



# Råbukkjegerens Mekka

Alle ihuga bukkejegere bør unne seg minst én tur til Polen for å oppleve vårjakt på råbukk. Og kanskje er særlig områdene øst for Krakow verdt å besøke; uvanlig mange sterke bukk, vakker natur med yrende dyreliv i vårmodus og kulturelle opplevelser i kø!

**ETTER TO-TRE MISLYKKEDE** snøyflokkes på gode bukker tidligere på moeningen, er stemningen i bilen en smale laber. Den lokale polske jaktlederen som reisestartens hans sier selvfullig ikke nej, men kanskje er det jeg selv som føler på at jeg har mistmakt sjansene da har gitt meg. Særlig den siste beitkaren var en virkelig flott solostakker med et lang, symmetrisk gevær som heitet i andre enden av en nyquint liker i det enorme jordbryllandskapet.

Trolig en medaljebukk mener jeg guiden forsøker å forklare meg, han rullet med øynene av bare frejd og ville jeg skulle forsøke et skudd på relativt dreygt hold.

Før så det mildt.

Men klok av skadde kjerner jeg utmerket godt mine eige begrensninger og veiver en ongående bevegelse med venstrearmen. Guiden er tydelig betenklig, området er litt vel åpent, men noe fridige skogsholmer bar gjort det mulig å komme betydelig nærmere.



**MONSTERBUKK:** Detine her spesielle bukken har ni takker og er etter krøkig så skikken malt til en god gutt-medalje etter CIC-metoden.



**TETT RÄDYRBESTAND:** Det er helt vanlig å se minimum fem-seks skytbare rädyrbukker hver gang man er ute, pluss enda flere unge bukker!



**ARTIG FUGL:** Fremdeles er storken et vanlig syn i Polen, et morsomt og kjært innslag på landsbygda.



**FLOTTE BUKK:** Siste morgen ga utrolig nok en ti takker som resultat! Nøe mindre enn den første, men likevel et spesielt minne. Den ble felt i Bogucice sammen med Jaroslaw Mikolajczyk, som var avgjor regional viltmester fra Kielec.

Han reiser meg tofoten og vinker meg fram; en øyger braker mindre enn tu, er det klare, om en orlosse budskaps.

Jeg innsør ganske omgående at guiden nok har sine hunde amnes i behöf. Den våte älterjorda er nesten som lim og bygger seg på jaktstevlene mine så kjapt at betegnelsen «kjempa på leirforter» passer mer enn bra.

Likøvel gav framrykkingen utrolig bra og jeg har ganske snart bare et voksent ospekkjer mellom meg og stedet hvor bukken befant seg idet jeg begynte å synge. Sakte, sakte, et skritt av gangen, sideforflytter jeg meg for om mulig å få øye på dyret før det ser meg. Spiker umuligheten vredrentingen enda en gang, så lenge ikke seint i mot borgere bra.

Beyer meg så langt til venstre ut av vater at jeg kun holder balansen på grunn av eyene på ei ráigrat som ligger nedre høne noen meter framfor meg.

Naturligvis spretter humdynet på beina og jeg føler meg litt i trøbbel, men ikke i fare, da jeg ikke kan stoppe. Når den alltså ikke gjør. Det er en grunn til at enkelt bukker blir eldige og større enn andre, noe som har med erfaring og tilkort vett på å passe seg for tobente jeget?

Men det var et fullprakt bukk, er det ingen tils on. Heit klart en medaljebukk, i alle fall etter varelig høytalte adviser til sine artsfrender. Samtidig som jeg i øyekroken føl syn på bukken som har stått knappe fem meter unna, men helt i skjul noen meter lengre til høyre.

Selvfølgelig skjærer begynne, samt ytterligere to, sted i elegante byks over det øyige området og stupet i skjul på motsatt side. Automatisk er tolken montert og bukken følges i kikkertskillet, i tilfelle den skulle finne

kanskje de herte humdynet som kjøft og spoltet hele opplegget for meg.

Guden peker på armslåndsskuddet og legger hodet mot begge hendene, klokka er smarte og troig mener han rädyrene er i fedt med å trekke inn i tettere områder for å finne dagleie. Og at det derfor er like her å avslutte monologen og heller satte på ei ny kveldssøkt.

Vi passerer en valkverk hvitkalket kirke hvor guflkragte katolikker møter opp til dagens første bønn. Det er sundag, og en sann og rettroende katolikk bar helst oppsøke kirken for én av helligdagene. Men messer. Selv om det naturlig er mest godt volks messekes som er så tållig på n, reflekterer jeg litt over at såpass mange polske katolikker nok er betydelig ivrigere kirkegjengen enn de fleste nordmenn.

Neppe noe særlig over 500 meter unna kirken ranger vi et skogklo og nok en flokk rädyr beiter utfordret og begjært på ei grøngrunn, frodig eng fullstappet med vårig energi, til tross for at regnet har tiltatt i styrke.

Selv uten hankikkert er det ikke vanskelig å konstatere at det er tre bukker blant de seks og minst én unvanlig stor ut med en vid og kraftig geviroppas.

En annen har også et hølt spesielt gevir, hvor den venstre gevirstanga peker nedover og nesten dekket øyen. Den har fremdeles ikke freid geviret, hvilket bekrifter bukkens ungdommelige utseende, tydelig spinkleere enn det store.

Bartsos, min ganske gode og beviser, er tydelig svart interessert i bukken med det merksodige geviret, han spør meg for sikkerhets skyld flere ganger om jeg vil forsøke å få felle nettopp den. Mange mellomeuropéiske jeger er meget oppattet av denne og uborne ved spesiell rädyrvirje, mens vi her opper nærd imponeres mer av kraftige og lange høyre.

Folgelig tenner jeg mer på den største bukken, men under samtidig på om det ikke blir oppgstander i den lokale kirkebeitet hvis jeg skyter rädyr, omtrent inn på kirke-murene.

Bartsos oversetter mine tanker om tvil og tro for de to andre og samtidig bare smiler overbarende, vi er på den polske landsbygda nå hvor jakt er en veldig naturlig del av livet. Samtidig som troig kirkebyden er mer enn glad for at noen av rädyrene som spiser opp blomstene på kirkegården, blir fjernet.

I mellomtiden forsvinner hele flokken inn i et område med høyt, tett grønt og siv, et smalt, utrykt belt mellom to eiendommer. En lykappkjøp plan blir bestemt, jeg skal løpe tvers over det øste feltet og strike meg innig fra mottatt kant.

Kanskje er det et svakt vindstrød i sakkeklokken som ondelegger, kanskje er det kirkeløkken som gjør at dyrene plutselig settar fart og forsvinner på skra med meg uten å ha andre skuddmuligheter enn en rekke hvite rumpespel. Ny samling og planlegging må til, særlig fordi rädyrene ikke stopper inne i den tette skogsholmen.

Et markert dille i retning kirken gir visse muligheter for en nedsyvlig omgående manuver.

Kanskje ikke direkte fristende, men nok en kikkertobservasjon bekrifter at denne stortbulken virkelig er vendt å sette litt ekstra på.

**EN lærepengen.** Det krever ikke veldig mange skritt ned i døk for jeg angrep på valg av fotøy, her kommer selv joggesko med Gore-Tex til kort når vannstanden rekker halvveis til knærne! Men skam på den som ikke er villig til å ty det som må til når det er nødvendig. Og er man fornødt blitt gjennomvårt, så er det jo ikke noe mer å tape.

Rimelig spett etter tre-førre hundre meter polsk tilbakevandring, utes å våge å stikke hodet opp, tar jeg endelig sjansen. Kravler meg i land til fastere fotfest, og der går jammene dyrene og beiter rett foran meg. Det som imidlertid er litt bekymringsfullt er avstanden, garantert gode to hundre meter er svært tallabsolutt i overkant av hva jeg føler meg komfortabel med. I alle fall på frihånd og med ei rifle som er skutt inn hjemme i Norge med lyddemper, men som ikke er tillatt å benytte i Polen.



**MYE FELTVILT:** I tillegg til tett rädyrbestand, er det også mye feltvilt å se; fasan, røpappens, andefugler og ikke minst felt-haren!

Hvor stregt dette egentlig håndhøves er nok noe variabelt rundt omkring i Polen, da jeg tidligere har sett demper benyttet på flere jaktvideor. Men her følges regelverket, som jo selvfølgelig er det eneste rigtige.

Uhyre sakte og forsiktig forsøker jeg å krasje meg opp i sittende stilling, där tar sin tid med seks par vaksomme synne der ute. Åker meg rett til rumpa i tiden, har hund før å erfare at jaktsukser med Gore-Tex sjeldent er utstyr med membran i nettopp de bakre regnene!

Skyver slite refleksoner til side og koncentrer meg om å få rifla i anlegg på knærne og bukken i trådskogen. Der er høle telen uralig, stiger stadig mot høyre, men virs syn osmister og står med bresidens til. Skuddet kramnes av og jeg har umiddelbart en god følelse, selv om jeg ikke oppfatter kuleinnslag i dyret. Som vanlig oppvarmes huden over gjært fra smellen når skuddhodet er såpass.

Bukken rykket til og raser fram et titalls meter, tydelig truffet, men jeg frykter det ble en lav treff da den tydelig halter på forbeiret

som var vendt mot meg. Beskjennet og frusert gikk det opp for meg at jeg glemt å legge siktekoretet før hoppet i bogkammen, for å kompensere for det lavere treffpunktet utover dyremotoren.

Før jeg rekker å tenke mer, begynner bukken på nyt å lyse halstede tilbake imot med det tidligere omstalte skogboret. Og han fort skadesattet et dyr, så er det god norsk jegørnå å fortsette å skyte.

Men med skam og smelle blir det denne gangen en ren bon, godt under dyret. Som sammen med resten av flokkens blir horte i det neste lavelverket.

Og nå blir tydelig gode rád dyret:

Jeg føler nemlig ikke mer ammonium i minne mine, de patronene jeg hadde der må tydeligvis ha skjeld ut under min framoverdyde, sammenkrysste framrykkning.

Løsningen blir en høstavdelig tall kapp som løfter opp mye dyrets gudens hus for å hente hans rifle og ammo.

Tilbake på istedet etter gode ti minutter i beste Petter Solberg-stil, satser vi på å dyrene

har roet seg inne i tetta. Synderen posterer på et strategisk sted på mørkast side og høpet er at kirkegårdene kansje kan stokke dyrene mot meg når messen er slutt. Endelig kommer kirkeklokkenene nøk en gang over soknet, svart-kledde sjeler rusler sakte ut av Guds hus og spretter hele flokkens fram fra skjul.

Litt etter bokken junger også den påskutte bukken fram, stopper opp og får nok en snell

på rundt 100 meter. Denne gangen faller dyret i skuddet og en voldsom lettsel blåser seg

med småreligjende føleles mens kirkeklok-

kenne saker toner. Og jeg nydret væpset for

resten av patrone og rusler hørt til dyret.

**Monsterbukk.** Jeg er blåde lettet og takknemlig for at denne episoden endte bra, det er aldri særlig trivelig å miste et påskut dyrt.

Først da jeg nærmest mer bukken og ser gevrisa dyr det opp for meg at dette ble langt mer spesielt enn jeg hadde tenkt.

Før det er langt fra noen vanlig, stor sekstakkster som ligger der, med denne gangen et velgassert skjeld i bogen. Fra bukkens ven-

stre gevirstang peker det fire, nei fem, jagguksa lange takker. Plass du mer normalte tre takkene på andre sides blir det ni takker!

Ni takker???

Jeg må telle en gang til! Beundre det fantastiske geviret fra alle kanter.

Og telle en gang til!

Er det mulig?

Snakk om u hukas, når det kommer til stikkjer. Dette ble en jaktepiske som begynte dårlig, men endte nesten utenfjert bra.

Bartoss og jeg da andre gaudene kommer til og deber opprigg min gledje over både utfall og ikke minst det flotte trofæet. Bartoss er oppgitt av hvor den første kula traff og undersøker frambeina. Finner ikke noe sår eller blod, og framkommer bare bogne, ja heile dyret uten å finne fire-eff ems sist!

Litt etter blir oss da det nesten er ferd eller godt, bukken ble altslitt hellere ikkje truffet av mitt første skudd, og altisa også ikke gjikk.

Den siste sekstenen måtte skytes et tiliggende sammensettet med en bil, som bekrefet den den vanlige gevirsprates. Ved skader i bein, testikler og likkende oppstår ikke

noe annet enn at dyret blir dødt. Det er ikke en slik opplevelse som gjør at jeg vil komme tilbake til sammen tilsvarende 25 000 000 da.

Jakt for utenlandske jegere er organisert i 5 000 forskjellige jaktsone, og hvert år følles det om lag 220 000 villein, 75 000 dyrebukker, (1200 av medalejkvalitet) og 18 000 hjortebukker (1000 av medalejkvalitet). Selv om virjaktene er noe av det fineste man kan oppleve, er det like spennende

at timer med bil est for Krakow.

Mange skandinaviske jegere besøker Polen hvert år, og på grunn av kortere reisekansje primært de vestlige områdene.

Man trolig er den økstra reisesteden ved å forsøke områdene fra Krakow og østover absolutt verdi det!

**Hvordan reise?** En rekke flyselskaper flyr for en rimelig penge til de største byene i Polen.

Inklusive utgått til en koffert, samt frakt av egen rifle, betalte jeg litt over 2000 kroner tur-retur Oslo med Norwegian.

I utgangspunktet sier regelverket at du skal betale en egen innførselavgift for å medbringe eget våpen til Polen, noe du bl.a. kan ordne på Det polske konsulatet i Oslo.

Men i praksis holdt det med Europeisk våpenpass som måtte fremvises ved våpenkontroll på flyplassen i Polen.



**STILLE JEGER:** Tarnfalken er den eneste i sitt slag som makter å stå omtrent stille på flagrende vinger i lufta, mens dens skarpe synne finkjemmer området for byttedyr.

Ja, ja, det er bare å ta seg hua og takke, mer flaks enn dette går det vel nesten ikke än å ha.

Efter en slik opplevelse er det vanskelig å mer vitkes av forventningene til de neste til jakthundene, men når jaktkonginnen Diana først er i godhjem, kan tydeligst jaktet vi i et annet område

som disponeres av jaktklubben Bazaar Kielce (betyr fasan), sammen med guiden Jerzy Kolarsz – og ser like nøydyktig og feller en vak-

ker sekstakk med et udramatisk skudd (med lånt rifte).

Før jakta avslutes siste dagen med enda en nitakker! Riktig nok en gamil returbarrel med en ekstra imponerende ledelys i mesdags-

esensommer, men likevel et flatt resultat. Legger man til et rikt fugle- og dyreliv i øy og veldig utfolde, sånn en polsk gjestfrihet og venlighet som kan løses lengre etter, så må bare fasiten bli!

Hil vil jeg tilbake på jakt!

## Factbox

### PZL

Det polske jaktforsvaret  
bundet (The Polish Hunting Association) har i dag 2533 medlemsklubber fordelt over hele Polen. På landsbasis leier og disponerer Det polske Jegerforbundet 4700 jakthytter, jaktruter, og jaktruter, som til sammen tilsvarer 25 000 000 da.

Jakt for utenlandske jegere er organisert i 5 000 forskjellige jaktsone, og hvert år følles det om lag 220 000 villein, 75 000 dyrebukker, (1200 av medalejkvalitet) og 18 000 hjortebukker (1000 av medalejkvalitet).

Deretter jakster jeg råbukk i tre dager i Ziemia Świętokrzyska, nær Busko Zdrój og Kielce. Denne regionen ligger om lag to timer med bil est for Krakow.

Mange skandinaviske jegere besøker Polen hvert år, og på grunn av kortere reisekansje primært de vestlige områdene. Man trolig er den økstra reisesteden ved å forsøke områdene fra Krakow og østover absolutt verdi det!

Det polske Jegerforbundet har naturligvis sitt eget medlemsblad; Lowiec Polski: [www.lowiecpolski.info](http://www.lowiecpolski.info)

### Hvor i Polen?

Jeg jaktet i to forskjellige regioner i Polen, begge områdene beliggende øst for Krakow.

Den første kvelte i Małopolska, hvor jeg skjøt et vilvin rett under segangsstripsa fra hovedflyplassen for den tidlige hovedstedan. Grisene reagerte overhodet ikke på flyene som på full passerte.

Konkurrerte jeg råbukk i tre dager i Ziemia Świętokrzyska, nær Busko Zdrój og Kielce. Denne regionen ligger om lag to timer med bil est for Krakow.

Mange skandinaviske jegere besøker Polen hvert år, og på grunn av kortere reisekansje primært de vestlige områdene. Man trolig er den økstra reisesteden ved å forsøke områdene fra Krakow og østover absolutt verdi det!

### Kultur

Polen har en rekke imponerende severdigheter som absolutt er verd å bruke litt til på. Ikke minst er det fantastiske slottet Wawel, samt gamlebyen i Krakow både imponerende og spennende med sin



**WAWEL CASTLE:** Trolig har det levde mennesker på denne markerte bakketoppen i Krakow allerede for 50 000 siden. Men bygningen av dette Gotiske slottet ble beordret av Casimir (3) Den Store, som regierte fra 1333 til 1370.

brokeste forhistorie. Viste du at Krakow en gang på 1500-tallet faktisk var erobret av den svenske Vasakongen Sigismund?

Den svenske invasjonen ble avbrutt av en hær i 1794 da de prøyssiske hæren okkuperte Krakow.

### Hvordan reise?

En rekke flyselskaper flyr for en rimelig penge til de største byene i Polen.

Inklusive utgått til en koffert, samt frakt av egen rifle, betalte jeg litt over 2000 kroner tur-retur Oslo med Norwegian.

I utgangspunktet sier regelverket at du skal betale en egen innførselavgift for å medbringe eget våpen til Polen, noe du bl.a.

kan ordne på Det polske konsulatet i Oslo.

Men i praksis holdt det med Europeisk

våpenpass som måtte fremvises ved

våpenkontroll på flyplassen i Polen.

## NYHET! - W-COM nå med innebygget GPS

w-com™

### W-COM WH3

Sikringsradiolega™ leverer den minste og letteste jakt- og sikringsradio med valgbart scramblekode.

Utrøgt liten og lett med sine 97mm i høyden og kun 236 gram.

**Testet i Jeger, Hund & Våpen nr. 6 2012**



Nødknapp  
med GPS



- IP65 miljøfestet
- Valgbart "scrambler"
- Whisper - hvitakmodus
- 2 stk. Li-Ion batterier
- Batteriindikator i display
- Scanning av kanaler
- Valgbare pilot-toner
- Stort og detaljert display
- Red nødknapp
- Eneste analoge sikringsradio med GPS (din posisjon vises på 110-vaktsentraler med



**MOBINET NORGES**

Tel: +47 41 84 50 00  
<http://www.mobinetnorge.no>